

Easy Shadowing

AT THE SALON

A: Your hair got so long since you were here last.

B: I know! And it's only been two months since my last haircut.

A: I feel like I've cut off almost two inches. It DID grow fast.

B: It was really starting to annoy me. It kept getting in my eyes and all over my face. I had to wear it up in a bun all the time. I like to wear it loose sometimes.

A: Especially when it's cold out, right? So, how have you been?

B: Very well, thanks. I had a nice summer and visited both my children.

A: That must be fun. Do you see them often?

B: Not as often as I'd like, they live pretty far away.

A: My kids live a half-hour away and I hardly ever see them. We text.

B: That's funny. I text with my kids too. I guess it doesn't matter how far away they are as long as you stay in contact.

A: That's for sure. Do you want me to style it the same way as before?

B: Oh yes, I really liked the last cut. I got a lot of compliments.

A: I'm happy to hear that. There! Do you like it?

B: It's beautiful. Thank you so much.

Easy Shadowing

美容室にて

A: 前回来た時から、ずいぶん伸びましたね。

B: そうなの！前回切ってもらってから2ヶ月しか経ってないのに。

A: ほぼ2インチ切ったと思いますけど。本当に早く伸びましたね。

B: この髪が本当にイライラになってきて。目に入るし顔にかぶさるし。いつもまとめてアップにしなきゃならないの。たまには下ろしたままにしたいのよ。

A: 特に外が寒いときは、でしょ？ところで、お元気でした？

B: ええ、とても。いい夏だったし、私の2人の子ども、両方とも訪ねたの。

A: それは楽しかったでしょう。お子さんたちとはよく会うんですか？

B: 私が会いたいほど頻繁には会えないの、どっちもけっこう遠いところに住んでいるから。

A: 私の子どもたちは、30分くらい離れたところに住んでいますけど、めったに会いませんよ。メールのやり取りですね。

B: それはおもしろい。私も子どもたちとメールのやり取りしてますよ。どのくらい遠くに離れているかなんて、連絡を取り合っていれば、関係ないことなんでしょうね。

A: それは確かですね。前と同じヘアスタイルでいいですか？

B: そうね、前回のカット気に入ったから。いろんな人から褒められたのよ。

A: そう聞けて嬉しいです。できました！どうですか？

B: すてき。どうもありがとう。